



CHANSON AN DANCOU

Var un ton nevez.



Tostait amâ, tud a sqient, me o pedhac o supli;
Manet e zôn amâ bouhet gant va oll filosofi;
Crignat a rân va biziet, ha frotta a rân va zal,
Hep gallout birviqen compren, eñ laret rân
hep farçal,
Ar charmantis d'ar yaouanqis da lampat ha da
zançal.
An habitud-se a deu gante, me a gred, var
an donar,
Pe autramant en contractont da dri blos pe
da bêvar,
Vit p'ello ar gennardezet treina o c'hotillonen,
Hac ar gennardet o-unan boutoni o braguezen:
Na eller pelloh o derhel, ar yaouanqis so'n o fen.
Un tam oc'h diveat, bêleyen, d'o c'hervel
d'ar c'hatekis,
Ha pa ve possabl ec'h alfec'h, da gass o c'horf
d'an ilis;

512

O speret a so en dançou , gant se ne raint netra ,
 Da galz deus o qestionou o guenoyou a lavar ha !
 Pa c'houlfet hac int vo christen , e respontint
ta la la.

Neuze ec'h efet e coler , hac o zretot a ezen ,
 Ha gouscoude m'en em sonchfec'h , na noc'h
 mann en o c'hichen :
 Noc'h qet capabl , gant oc'h oll studi , evelte
 d'en em beintan :
 Pelec'h oufec'h-u c'hui laqat jour en ur c'hoef
 doublet a ran ,
 Nac o mouchouer en qalqen , pelec'h oc'h
 manet bremàn ?

Na neus libouden a bemp bloas na zesco
 dêc'h ho qentel ,
 Bea o deus ur mizilour , pintet inten demezel
 Dec'h e voa en e jaqeden , navouie qet e *Fater* ,
 Dantelezet ê e c'hoefou , brodet ê e danvancher ,
 Friset eo e c'hotelin , rubanet e boutou lêr .

Me gred e clêvan ar zoner savet var e variqen ,
 Tano ê discouarn ar merc'het , sevel a reont
 o fenn ;
 Deustu' comançont da vresqen adreus an ed ,
 ar c'bleuyou ,
 Vél pa ve an diaoul var o lerc'h , pe ottramant
 an ancou ;
 Ha pa ve an ifern da dreuji , bepret e zint d'an
 dançou .

Pa viat aru var ar blenen elec'h ma vo an ebat,
 Evit n'em disques d'ar botret, e clasqint eur
 c'hleus benac ;

Neuze sichinto davancher, e tressinto zoaleten,
 Evit pa dremenint potret charmi oamourousien,
 Rei da emâ urser-lagad, d'eguileur c'hoarsaden.

C'hoes ar botret, pa dremenont, a ra strica
 o c'halon ;

Odaoulagat so flamboesou alumet gant Cupidon:
 Trei ha distrei a reont tout, gant c'hoant da veza
 qerc'het.

Qement e c'hrillont gant anvi da veza souden-
 higet,

Penevert n'en dê qet ar c'his, e larjent : hastit,
 potret.

Ar botret so er c'hostez all destumet a van-
 dennou,

N'int qet vit derc'hel o bragou, anez caout
 ur bretellou ;

Ema'lliż e bego friou, roetgant o mamon dê;
 Tri anē ne dint qet capabl da gass bioc'h d'ar
 c'holle :

Cetu eno ar ganfardet a so tançal nos ba de.

Ne oun ha me a zo trouplet, pa velan peder
 demezel,

Pebabarapluisogante, me gredsei pesatin scler;
 Ma vije bet tom an amzer, o doa peb a barasol,
 Evit beza distinguet mat hac enoret gant an oll;

O daouarn a so maneguet, d'ampech roussa gant
an eol.

Patiantet, ô va Done! n'allân mui en em souten,
Un debiter, benos Doue, n'eus ur montr en e
c'hodel;

Neus messaer moc'h na devet, digoc'her saout
na qezec,

Ne neus ur bragou pont bian hac ur giletten
fleuriet,

Na zoug e doc var gostez e scouarn, ur c'horn
butun en e veq.

Pêvar ha pêvar e zeont dasaludi o mestrez,
O zoc en o dorn e c'houlont: Be o po ar vadelez..
Hep goitos fin ar c'homplimant, ar plac'h a
respong ia;

Qement e deus c'hoant da lampat, qement e
mâ bars en joa,

Elec'h rîe dezàn e c'houlen, e carfe en briata.

En ur rond en em laqeont, evit comanç da
lampat;

Mar dê pec'het sellet dançal, o discoe na ne
qet mat.

Disparissit, gestou lubrie, impudicationou,

Disparissit, disparissit, Danç, vocen an eneou,

Invantion an drouc-speret, evit boeta ar flamou.

Neuze vo an demezelet n'int quer qerc'het
da zançal,

Oc'h ober an dro d'an dançou, hac oute tout

façou fal ;

O minou a ziscoe faci! in antreet en coler,
Manret e zeo o c'halonou ; vit apesi o c'holer
Da critica an dancerien ec'h implijont o amzer.

Sel , emei , pesort libouden a so da zañçal
qerc'het !

Onnes a so ursovajen na voar na comz na qerzet ;
Sel penos e mā e dillat ! sur ne deus qet teir ivis ,
He zad so e clasq e vara ; sellit ouseven d'am'bis ;
Ouspen trègont vloas neus honont , e bleo a so
dija gris .

Sel peguen sote zeo onnese qichen ec'havalier ,
Neufors petra lar ar soner , neranemettér-a-tér ;
An antrecha , an *él de pijon* a ra tout gant al lete ;
Re bouner e zeo e boutou , na zistag qet ar brize ;
Vals , chasse-huit n'ententont qet , na voar qet
ar balance .

Me a vel an eol o cuza , finissa ra an dançou :
Ar plac'het a lamp d'ar botret , da furchat o
godellou ;

Ret è caont per pe avalou evit terri ar sec'het ,
Biqen navint lezet tranquil , qen a lavaro arbotret :
Antreomp en hostaliri , m'or bomp un dra be-
naqet .

Complimanchou rēi ar merc'het , pa gom-
mançint da eva ;

Mes na vo qet siu d'ar barti , navo int vo argoassa ,
Goalc'hi reont o gorsaillen , guin ha gist a dre-

menont,
 Carzet è godel ar botret, ha bepret e leveront:
 Qen a vo bet ar guin-ardant, biqen d'ar guêr,
 na yefomp.

Crial hac huchal a reont en hent bras var boes
 o fenn;
 Au ini o c'hlëfe a grete e ve ur foar o tremen :
 P'éruint en o demeuranç, deus-tu' clasqint ar
 c'haignou,
 Ha ne zeus den evit compren petra a reont eno;
 Badianchou hep son cleyer alies so'n effejou.

Ar plac'h na gavo potr ebet, so e bêr istant
 chanchet;
 Ec'hoësa laqa var e bisach, adieu a laro d'ar bed;
 En e dorn zo ur chapelet, sances emâ o pedi;
 Pa sonch en amzer dremenet, ne ra nemet
 hirvoudi;
 C'hoant e deus da vont d'ar gouent, ha mui
 c'hoas da zemezi.

Cetui aze en orëson; hanval è eus ur zantez;
 E ma' prometti da Zone ferm na zemezo jañes;
 Essa a ratrompla Doue, mes e c'homzou a solach,
 Racen instans ma cav ur pote tole frocer golach,
 E têv habit ha chapelet, evit comanç ar menach.

Trivac'h vlas neus an danceres, pa gav ur potr
 e teme,
 Hijet è bet hac adbijet coulz en nos evel en de:
 Ar pez a van goude hija a larer na dal netra.

Gouscoude ar potec'h emera so carguet eus a joa,
Ha varben uu nebeud goude e laro *mea culpa*.

M'e guelfac'h ebars en dançou , ounnes a so
ur fleuren !

Admira a ra ar botret e c'hoantis hac e sqient.
Excelant e voa d'affabour, menageres ar gaerra,
Bep nos di'veat da gousqet, sevel a rē da guenta,
Preciussa greg a vije; mes chenchet e zèbremâ.

Mar boa coant, pa voa plac'h yaouanq, bre-
mâ eo vil da fleryal ;
E c'hotillon zo crammennet, e bléo tennet var
e zal,

Dibren e ganti e dillat, collet ganti e spillou ,
Ar vic'hien demeus e fri a ziver en e guinou ,
Evit e sonch , hep n'em vastar , eo ret caout
pincetezou.

Sans cess e mā o cluchenni e ti e c'homerezet,
Pried, bugale ha menach, oll e vent abandonet,
Ne voar na canna, na gouelc'hi , na memes
scuba e zi ,
Ne vanq na plous na foenn ennân , carguet e
a loustoni.
Evit antre ep vomissa, e ret stoufa stard ar fri.

Pa za'n itron var e zorchen azeet en e c'hoaze,
Ha pa ve an tan dindanni , na zavo qet ac'hauz;
Implijet e tout ar voyen , na neus qen manet
netra ,
Ret e bremâ chench a vicher, ret eo mont da

glasq' bara.

An ozac'h , lec'h dont d'e c'honsol , a deu prest
d'e bazata .

Cetu amâ ur son neve , cetu amâ ur danç all :
Chasse-huit eo ret da ober , pe vea scöet ractal ;
Ha pa vanco an danceres deustu e devo ur vazad ,
Hac ouspen tol troad en e rëor , ma na ve buan
a droad ,

An danc qenta voa amiabl , mes omâ na ne qet
mat .

Efinissa a rân va *Chanson* , na bad pelloc'h va
sujet .

O pedia rând'amexous , maremeus oc'b ofancet .
Qement-mâ a zo abuzou , n'o guelomp nemet
re bemde ,

Hac a deu sivoas re alies d'offansi ar Vajeste ;
Bea int motivou indeçant eus a re a liberte .

FIN.

